

行政法務司司長辦公室

第 33/2012 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（一）項及第七條，結合經第26/2011號行政命令修改的第120/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予行政公職局局長朱偉幹或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“萬訊電腦科技有限公司”簽訂為行政公職局提供“電子政務應用平台”基礎功能組件構建方案的合同。

二零一二年十月十九日

行政法務司司長 陳麗敏

二零一二年十月二十四日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

保安司司長辦公室

第 164/2012 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，及參照經第35/2001號行政法規修訂的第6/1999號行政法規第四條第二款所指附件四第（七）項的規定，並根據第122/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示：

根據經十二月三十日第66/94/M號法令核准的《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百零五條第一款b)項，以及第24/2001號行政法規第六條及第八條的規定；

根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》第四十三條第二款規定，經聽取司法暨紀律委員會意見；

經行政長官批准，按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之《澳門公共行政工作人員通則》第一條第三款的規定，聯同第15/2009號法律第二條第二款第（二）項、第五條、第十條及第二十五條，以及上指《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百零七條及第

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO
E JUSTIÇADespacho da Secretária para a Administração
e Justiça n.º 33/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 120/2009, com a nova redacção dada pela Ordem Executiva n.º 26/2011, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no director dos Serviços de Administração e Função Pública, José Chu, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para o fornecimento do Projecto de Construção dos Componentes Operacionais Básicos da «Plataforma de Aplicação do Governo Electrónico» à Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a celebrar com a «Mega Tecnologia Informática Lda.».

19 de Outubro de 2012.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 24 de Outubro de 2012. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 164/2012

Usando a faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, com a referência à competência que lhe advém do disposto na alínea 7) do Anexo IV ao n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, com a nova redacção dada pelo Regulamento Administrativo n.º 35/2001, e nos termos das disposições conjugadas do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 122/2009, o Secretário para a Segurança manda:

Nos termos do disposto na alínea b) do n.º 1 do artigo 105.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau (EMFSM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro e ainda, dos artigos 6.º e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001;

Ouvido o Conselho de Justiça e Disciplina, nos termos do n.º 2 do artigo 43.º do EMFSM;

Nomeia, precedendo autorização do Chefe do Executivo, de acordo com as disposições conjugadas do artigo 1.º, n.º 3, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção que lhe foi conferida pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o chefe-principal do Corpo de Bombeiros n.º 433 891, Leong Iok Sam, em comissão de serviço, a partir de 4 de Outubro de 2012,

一百五十條第二款及第四款的規定，以定期委任方式，由二零一二年十月四日起，委任消防局消防總長（編號433891）梁毓森擔任消防局副局長一職，為期兩年，並賦予其副消防總監職能職位的軍銜等級。

該被委任人是出任第24/2001號行政法規第三十九條第一款所指附件B設立的職位。

根據第15/2009號法律第五條第二款規定，現以附件形式公布被委任者的學歷和專業簡歷。

二零一二年十月十六日

保安司司長 張國華

附件

委任消防總長（編號433891）梁毓森擔任消防局副局長一職的依據如下：

- 職位出缺及因運作原因有需要填補空缺；
- 消防總長（編號433891）梁毓森憑藉以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任消防局副局長一職：

學歷：

- 消防技術專業防護及安全工程學學士；
- 澳大機電工程碩士學位；
- 澳門保安部隊高等學校第二屆指揮及領導課程。

專業簡歷：

- 1989年9月21日至1990年10月11日，在消防局行動處工作；
- 1990年10月12日，修讀澳門保安部隊高等學校消防技術專業防護及安全工程學學士課程；
- 1995年1月3日至1995年12月31日，在消防局技術廳工作；
- 1996年1月1日至1997年3月23日，在消防局機場處工作；
- 1997年3月24日至1997年12月1日，在澳門保安部隊高等學校工作；
- 1997年12月2日至1998年1月25日，在澳門保安部隊高等學校教務廳工作；
- 1998年1月26日至1998年2月8日，在澳門保安部隊事務局工作；

pele período de dois anos, nos termos das disposições conjugadas dos artigos 2.º, n.º 2, alínea 2), 5.º, 10.º, 25.º da Lei n.º 15/2009, e dos artigos 107.º, 150.º, n.ºs 2 e 4, do citado EMFSM, para o cargo de segundo-comandante do CB, graduando-o no posto funcional de chefe-mor adjunto.

O nomeado ocupa o lugar criado pelo Anexo B a que se refere n.º 1 do artigo 39.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001.

Nos termos do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, é publicada, em anexo, a nota relativa aos respectivos fundamentos e ao currículo académico e profissional do nomeado.

16 de Outubro de 2012.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação do chefe-principal 433 891, Leong Lok Sam para o cargo de segundo-comandante do CB:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por razões operacionais.

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe-principal 433 891, Leong Lok Sam o que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Curriculum académico:

- Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros.
- Mestrado em Engenharia Electromecânica da Universidade de Macau.
- 2.º curso de Comando e Direcção – Curso de Comando e Direcção.

Curriculum profissional:

- Trabalhou no Grupo Operacional do Corpo de Bombeiros (CB), desde 21 de Setembro de 1989 a 11 de Outubro de 1990;
- Frequentou o Curso de Licenciatura de Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros, ministrado pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, em 12 de Outubro de 1990;
- Destacado no Departamento Técnico do Corpo de Bombeiros (CB), desde 3 de Janeiro de 1995 a 31 de Dezembro de 1995;
- Destacado na Divisão do Aeroporto do CB, desde 1 de Janeiro de 1996 a 23 de Março de 1997;
- Destacado na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau (ESFSM), desde 24 de Março de 1997 a 1 de Dezembro de 1997;
- Destacado na Direcção de Ensino da ESFSM, desde 2 de Dezembro de 1997 a 25 de Janeiro de 1998;
- Destacado na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, desde 26 de Janeiro de 1998 a 8 de Fevereiro de 1998;

——1998年2月9日至1998年12月27日，在澳門保安部隊高等學校工作；

——1998年12月28日至2001年3月29日，擔任澳門保安部隊高等學校教務廳廳長；

——2001年3月30日至2006年7月31日，擔任消防局技術廳廳長；

——2006年8月1日至2010年3月5日，擔任消防局海島行動廳廳長；

——2010年3月6日至2011年2月28日，擔任消防局澳門行動廳廳長；

——2011年3月1日至2011年12月27日，擔任消防局資源管理廳廳長；

——2011年12月28日至2012年9月30日，擔任消防局代副局長。

— Destacado na ESFSM, desde 9 de Fevereiro de 1998 a 27 de Dezembro de 1998;

— Chefe da Direcção de Ensino da ESFSM, desde 28 de Dezembro de 1998 a 29 de Março de 2001;

— Chefe do Departamento Técnico do CB, desde 30 de Março de 2001 a 31 de Julho de 2006;

— Chefe do Departamento Operacional das Ilhas do CB, desde 1 de Agosto de 2006 a 5 de Março de 2010;

— Chefe do Departamento Operacional de Macau do CB, desde 6 de Março de 2010 a 28 de Fevereiro de 2011;

— Chefe do Departamento de Gestão de Recursos do CB, desde 1 de Março de 2011 a 27 de Dezembro de 2011;

— O segundo-comandante, substituto, do CB, desde 28 de Dezembro de 2011 a 30 de Setembro de 2012.

第 166/2012 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第三十八條及三十九條，聯同經二月二日第6/2005號行政命令確認的十二月二十日第122/2009號行政命令第一款及第五款的規定，作出本批示：

本人將一切所需權力轉授予司法警察局局長黃少澤博士或其法定代理人以澳門特別行政區名義與馬起峰博士續簽個人勞動合同。

二零一二年十月十八日

保安司司長 張國華

二零一二年十月二十二日於保安司司長辦公室

辦公室代主任 沈頌年

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 166/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos das disposições dos artigos 38.º e 39.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, conjugados com os n.ºs 1 e 5 da Ordem Executiva n.º 122/2009, de 20 de Dezembro, confirmada pela Ordem Executiva n.º 6/2005, de 2 de Fevereiro, o Secretário para a Segurança manda:

São subdelegados no director da Polícia Judiciária, doutor Wong Sio Chak, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para outorgar em nome da Região Administrativa Especial de Macau, a renovação do contrato individual de trabalho, com a doutora Ma Hei Fung.

18 de Outubro de 2012.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 22 de Outubro de 2012. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Sam Chong Nin*.

社會文化司司長辦公室

第 191/2012 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 191/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Admi-